

**ЗВІТ РОБОТИ НАУКОВО-ПРАКТИЧНОГО ГУРТКА Фаховий**  
**переклад: виклики сьогодення 2025-2026**

Назва конференції	ПІБ студента, група	Тема тез
Всеукраїнська студентська науково-практична конференція «НОВІ ТЕНДЕНЦІЇ В ПЕРЕКЛАДОЗНАВСТВІ, ФІЛОЛОГІЇ ТА ЛІНГВОДИДАКТИЦІ В КОНТЕКСТІ ГЛОБАЛІЗАЦІЙНИХ ПРОЦЕСІВ». м. Житомир 5 листопада 2025 року	Гнатюк Дарина, ПЕРМ-1-24-1.4д	Humorous Narrative in Modern American Novels and Rendering It in Ukrainian (On The Example of <i>Bananapants</i> by Penny Reid)
Всеукраїнська студентська науково-практична конференція «НОВІ ТЕНДЕНЦІЇ В ПЕРЕКЛАДОЗНАВСТВІ, ФІЛОЛОГІЇ ТА ЛІНГВОДИДАКТИЦІ В КОНТЕКСТІ ГЛОБАЛІЗАЦІЙНИХ ПРОЦЕСІВ». м. Житомир 5 листопада 2025 року	Луцик Юлія , ПЕРМ-1-24-1.4д	Peculiarities of Intertextuality in <i>The Women</i> by Kristin Hanna and Ways of its Rendering into Ukrainian
Всеукраїнська студентська науково-практична конференція «НОВІ ТЕНДЕНЦІЇ В ПЕРЕКЛАДОЗНАВСТВІ, ФІЛОЛОГІЇ ТА ЛІНГВОДИДАКТИЦІ В КОНТЕКСТІ ГЛОБАЛІЗАЦІЙНИХ ПРОЦЕСІВ». м. Житомир	Шаясюк Софія, ПЕРМ-1-24-1.4д	Rendering Cultural Allusions in <i>Children of Paradise</i> by Camila Grudova

5 листопада 2025 року		
XVII Всеукраїнській студентській науково-практичній конференції «Іноземні мови у сучасному комунікативному просторі», 16–17 квітня 2026 року на факультеті міжнародних економічних відносин, управління і бізнесу ХНТУ. М. Хмельницький	Дудко Христина ПЕР6223406	«STRATEGIES FOR RENDERING MEXICAN LINGUACULTURAL REALIA IN THE UKRAINIAN DUBBING OF THE ANIMATED FILM COCO»
XVII Всеукраїнській студентській науково-практичній конференції «Іноземні мови у сучасному комунікативному просторі», 16–17 квітня 2026 року на факультеті міжнародних економічних відносин, управління і бізнесу ХНТУ. М. Хмельницький	Пархоменко Л.Ю. ПЕР6222406	«ОСОБЛИВОСТІ ПЕРЕКЛАДУ ТЕРМІНОЛОГІЇ ШТУЧНОГО ІНТЕЛЕКТУ В АНГЛОМОВНОМУ ВІЙСЬКОВО-ДОКТРИНАЛЬНОМУ ДИСКУРСІ»
XVII Всеукраїнській студентській науково-практичній конференції «Іноземні мови у сучасному комунікативному просторі», 16–17 квітня 2026 року на факультеті міжнародних економічних відносин, управління і бізнесу ХНТУ. М. Хмельницький	Давидчук Анна ПЕР6223406	«TRANSLATION TECHNIQUES IN AUDIOVISUAL DISCOURSE: A COMPARATIVE ANALYSIS OF THE DOCUMENTARY SERIES THE ZODIAC SPEAKS AND ITS UKRAINIAN VERSION»

Обговорення та апробація матеріалів посібника	Мілова О.Є., Радецька С.В. студенти 2-3 курсу	Навчальний посібник "Think Over. Study guide to translation and interpretation"
---	---	---

[Всеукраїнська студентська науково-практична конференція «НОВІ ТЕНДЕНЦІЇ В ПЕРЕКЛАДОЗНАВСТВІ, ФІЛОЛОГІЇ ТА ЛІНГВОДИДАКТИЦІ В КОНТЕКСТІ ГЛОБАЛІЗАЦІЙНИХ ПРОЦЕСІВ»](#)

[ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТ до Всеукраїнської студентської науково-практичної конференції «НОВІ ТЕНДЕНЦІЇ В ПЕРЕКЛАДОЗНАВСТВІ, ФІЛОЛОГІЇ ТА ЛІНГВОДИДАКТИЦІ В КОНТЕКСТІ ГЛОБАЛІЗАЦІЙНИХ ПРОЦЕСІВ»](#)

[XVII Всеукраїнська студентська науково-практична конференція «Іноземні мови у сучасному комунікативному просторі»](#)